

インテリアプロデューサーと行く!

素敵な私になるクリスマスの旅

～北欧のインテリアから感じる幸せなライフスタイル～

旅行期間 2016年11月25日(金)発～12月1日(木)着 7日間 成田発着

旅行代金 319,000円 (お一人様あたり/燃油サーチャージ別/最少催行10名様) ※お宅訪問の都合上、定員がございます。お早めにお申込みください。

お一人様部屋追加代金(5泊) 50,000円



ツアーコード FP0113

ツアー代金に含まれるもの 日程表内航空代金(エコノミークラス/変更不可)、宿泊代金5泊(2名1室利用/朝食付)、日程表内記載の送迎、食事、移動、観光、プログラム、入場料

最少催行人員 10名様 発着地 成田 添乗員 同行いたします

利用航空公司 スカンジナビア航空 座席クラス エコノミークラス 延泊 不可

食事 朝食5回、昼食3回(2日目は軽食)、夕食2回 (機内食除く)

利用予定ホテル (ストックホルム) クラリオン・ストックホルム (コペンハーゲン) 71ニューハウン

燃油サーチャージ目安額 (2016年8月15日現在) 8,500円

各国空港税目安額 (2016年8月15日現在) 9,000円

上級エコノミークラスご利用追加代金 150,000円(1名様) *成田-コペンハーゲン間のみ

ビジネスクラスご利用追加代金 300,000円(1名様) *成田-コペンハーゲン間のみ

日本国内線乗り継ぎご利用追加代金 お問合せください

ご案内とご注意 *旅行代金とともに燃油サーチャージ、日本出発時の空港施設料および空港税等を代行受領させていただきます。*現地および運送機関、荒天等の事由により、やむを得ず日程を変更する場合がございます。*現地事情、やむを得ない事情により訪問先や現地案内人が変更となる場合がございます。

旅行条件

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りお読みください。

- 募集型企画旅行: このご旅行は、(株)フィンコーポレーション(東京都港区芝5-13-18 いちご三ビル9F 観光庁長官登録旅行業第1394号、以下、「当社」といいます。)が募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。旅行条件は、下記によるほか、別途お渡りする旅行条件書(全文)、出発前にお渡りする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業務取扱募集型企画旅行契約の部にあります。
- お申し込み方法と契約の成立時期: 当社所定の申込書に下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は旅行代金のお支払いの際差し引かせていただきます。電話、郵便、FAXその他通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領したときに成立いたします。
- 申込金

区分	申込金(お一人様)
旅行代金が50万円以上	10万円以上旅行代金まで
旅行代金が30万円以上50万円未満	5万円以上旅行代金まで
旅行代金が30万円未満	3万円以上旅行代金まで

- 旅行代金のお支払い: 旅行代金は、旅行開始日の前日からさかのぼって21日目にあたる日より前に(お申し込みが実際の場合は当社が指定する期日までに)お支払ください。
- 取消料: 旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、以下の取消料を申し受けます。表で「[契約解除の日]」とはお客様が当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。(おとり様)

契約解除の日	4/27-5/6、7/20-8/31、12/20-1/7 に旅行開始する旅行	左記以外の日に 旅行開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日以降～31日目にあたる日まで	旅行代金の10%(5万円を上限)	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降～3日目にあたる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の2日前(前々日)～当日	旅行代金の50%	
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%	

●旅行代金に含まれるものは次のとおりです。

- *旅行日程に明示した航空、船舶、鉄道等利用運送機関の運賃(特に表示がないときは、航空機の場合はエコノミークラス、鉄道は普通車を利用します)。*旅行日程に含まれる送迎バス等の代金(空港・駅・埠頭と宿泊場所/旅行日程に「お客様ご負担」と表記してある場合を除きます)。*旅行日程に明示した観光代金(バス料、ガイド料、入場料)。*旅行日程に明示した宿泊の代金及び税、サービス料金(パンフレット等に特別の記載がない限り2人部屋に2名様の宿泊を基準とします)。*旅行日程に明示した食事の代金及び税、サービス料金。*航空機による手荷物の運送料(お一人様スーツケース1個。航空機で運搬の場合はお一人様20kgが原則となっておりますが、ご利用の等級によって異なりますので詳しくは係員にお尋ねください。なお、手荷物の運送は当該利用運送機関が行い、当社は運送機関への運送委託手続きを代行するものです)。*添乗員同行コースの添乗員費用。*添乗員同行コースの場合の団体行動中のチップ。これらの費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても原則として払い戻しはいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの: 前項のほかは旅行代金に含まれません。
 - *超過手荷物料金(特定の重量、容量、個数を超える分について)。*クリーニング代、電報電話料、ホテルのボーイ、メイド等に対する心付けその他の追加飲食等、個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料。*渡航手続関係諸費用(旅券印紙代、査証料、予防接種料金、渡航手続代行料金)。*ご希望者のみご参加されるオプションツアー(別途料金の小旅行)の代金。*お一人部屋を使用される場合の追加代金。*空港・ホテル・駅・港等でのボーター料。*任意の旅行傷害保険料*日本国内の空港施設使用料。*日本国内における自宅から発着空港等集合、解散地点までの交通費、及び旅行開始日の前日、旅行終了日当日等の宿泊費。*旅行日程中の空港税等(日本国内通行税を含む)。
 - 旅行条件・旅行代金の基準: この旅行条件は2016年2月1日を基準としています。この旅行代金は2016年2月1日現在有効なものとして公示されている運賃・規則又は、2016年2月1日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。
 - その他: (1)旅行代金はおひとり分を表示しています。(2)当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。(3)当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名をご記入される際には、ご旅行に使用されるパスポートに記載されている通りにご記入ください。お客様の氏名が誤って記入された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要になります。この場合、当社は、お客様の交替の場合に準じて、第14項のお客様の交替手数料をいただきます。尚、運送・宿泊機関の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合には第15項の当社所定の取消料をいただきます。
 - 当社の募集型企画旅行にご参加いただくことにより、航空会社のマイレージサービスを受けられる場合がありますが、同サービスに関わるお問い合わせ、登録等は

お客様ご自身で当該航空会社へ行っていただきます。また、利用航空会社の変更によりお客様が受ける予定であった同サービスが受けられなくなった場合、当社は第21項(1)ならびに第25項(1)の責任を負いません。

より安心してご旅行いただくためにも、ご旅行中の病気や事故、盗難などに備えて、海外旅行傷害保険に必ずご加入されることをおすすめします。

個人情報の取扱いについて

当社は、旅行申し込みの際にご提出いただいた申込書に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において、運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及び、これらのサービスの受領や手続に必要な範囲内で利用させていただきます。また、当社では、(1)商品やサービス、キャンペーンのご案内(2)旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い(3)アンケートのお願い(4)特典サービスの提供(5)統計資料の作成等で、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。*当社は将来、以上の方針を改定する事があります。その場合は、当社ホームページ(<http://www.nordic.co.jp/>)上でご案内いたします。また、プライバシーポリシーや個人情報取扱管理者につきましても、当社ホームページをご覧ください。

お申し込み・お問い合わせ

北欧旅行 **フィンツアー**

☎ 03-3456-3933 最新情報は

Fax / 03-3456-3922 <http://www.nordic.co.jp/>

E-mail / rsv@nordic.co.jp

エコトリ エコロジーでエンカルの旅 **ekotri** 企画協力&プログラムについての問い合わせは ekotri (戸沼まで) info@e-c-japan.co.jp

旅行企画・実施 観光庁長官登録旅行業第1394号 **株式会社 フィンコーポレーション**

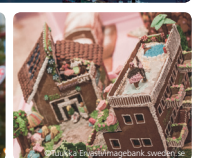
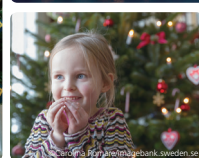
〒108-0014 東京都港区芝5-13-18 いちご三ビル9F
一般社団法人 日本旅行業協会 正会員
総合旅行業務取扱管理者 遠藤 郁子



旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。*本邦保証会員とは本邦保証制度に加入している旅行会社。旅行業協会の代弁者保証金にプラスして本邦保証金が旅行者へ保証されます。

私らしき発見！シンプルで豊かな北欧の暮らし

部屋づくりに携わって24年。シンプルに暮らしたい、自分らしく生きたいという声をたくさん聞いてきました。北欧の人たちはそのような生き方・暮らし方がとても上手です。そこで、一般家庭のお宅やデザイナーの自邸・アトリエを訪れ、クリスマスマーケットを楽しむ旅を特別に企画しました。現地の人から直接話を聞けるだけでなく、私が同行し「専門家」と「生活者」の視点で、見どころもお話します。帰国後は北欧で感じたものを、旅を共にした仲間とシェアする時間も用意しています。この旅が、より素敵な暮らしのきっかけになればと願っています。



Profile 香取美智子 Michiko Katori 私が同行いたします

インテリアプロデューサー／空間収納デザイナー。狭い部屋や古い家を変身させる方法を提案し、これまで1,200件以上を手掛ける。北欧ライフスタイル型住宅ブランド『Mjuk』（スウェーデンハウス）、独身女性専用賃貸『Lacine井の頭』（バナホーム）をプロデュース。北欧を中心に取材・研究し、様々なさまざまな媒体に発信、WEBライフスタイルメディア『コモリエ』にて連載中。アットホームデザイン代表。

こんなあなたにピッタリのツアーです

- ★北欧のデザイナーたちの考えかた・生きかたに触れて「じぶんらしい人生」を送るヒントを得たい
- ★お宅訪問して素敵な北欧インテリアやシンプルライフの秘訣を知りたい
- ★クリスマス素敵に演出したい
- ★北欧のクリスマスを体験したい
- ★ツアーを通して出会う人たちとの交流を楽しみたい



スウェーデンとデンマークに恋する理由は？



親切でシャイ。感覚や習慣が日本人と似ていて親近感が湧く。街がやさしい笑顔でいっぱい。部屋がとにかく心地いい。🎄クリスマスは窓辺★にやキャンドルが飾られる。シンプルに暮らしている。じぶんの「ちょうどいい」を知っている。モノの使い方やリメイクが上手。思いやりに溢あふれる工夫がいっぱい。人と交流する🍵FIKA（コーヒータイム）を大切にしている。しあわせ上手。「ヤンソンの誘惑」がたまらなくおいしい。



温かみのある心地よい雰囲気大好き。🍷デニッシュパンがたまらなくおいしい。街中がクリスマスハートであふれる。👶クリスマスの小人ニッセがあちこちに出没する。自転車で走りやすい。話し好き。🍽️機能的かつ洗練されたデザインセンス。🐟古き良きものを大切にする。自分の人生を自分の手で作れる実感がある。政治に興味ありあり。ホットワインもたまらなくおいしい。

素敵なあなたになる！クリスマススペシャルプログラム

- 11/25 🍷 さあ、出発です！** 朝：× 昼：機内食 タ：×
12:30 スカンジナビア航空にて成田発。コペンハーゲンで乗り継ぎ。
夜 ストックホルム着 到着後、専用車にてホテルへ（所要：約50分）《ストックホルム泊》
- 11/26 🏠 ストックホルムの暮らしとインテリアを感じる1日** 朝：○ 昼：○(軽食) タ：○
午前 現地コーディネーターの案内でスウェーデン人のお宅訪問(2か所予定)。その後、FIKA(コーヒータイム)を楽しみましょう。(約6時間)
午後 ローカルクリスマスマーケットを訪ねます。※公共交通機関を利用 《ストックホルム泊》
- 11/27 🇸🇪 スウェーデンの歴史とクリスマスを味わう1日** 朝：○ 昼：○ タ：×
午前 現地公式ガイドの案内で市内観光。市庁舎入場、おすすめデザインスポットを訪れます。(約3時間)
午後 市内レストランでランチのあと、クリスマスマーケットにご案内。その後、フリータイム。ガムラスタンの街並みや雑貨店めぐり、スウェーデンのクリスマスをご自由にお楽しみください。※公共交通機関を利用。《ストックホルム泊》
- 11/28 🇩🇰 デンマークのクリスマスにふれる1日** 朝：○ 昼：○ タ：×
午前 ホテルから専用車にて空港へ。空路でコペンハーゲンへ。専用車にてホテルへ（所要：25分）
午後 市内中心エリアでランチ。徒歩にてクリスマスマーケットと市内観光(約3時間) 《コペンハーゲン泊》
- 11/29 🍷 コペンハーゲンのデザイナーアトリエ訪問と、家具デザイナーのお宅訪問の1日** 朝：○ 昼：× タ：○
午前 テキスタイルデザイナー Signe Emdal のスタジオとジュエリーデザイナー Karina Hunnerup のアトリエ訪問。※公共交通機関を利用。コペンハーゲン地元っ子に大人気のオーガニックマーケットにてランチタイム。(自費)
午後 電車にてコペンハーゲン中央駅からロスキレ駅へ。タクシーにてニューヨーク国連会議室の椅子をデザインしたデザイナー Thomas Sigsgaard のお宅訪問&懇親会(約2時間)。タクシーと電車にてコペンハーゲンに戻り、市内でフェアウェルディナー。《コペンハーゲン泊》
- 11/30 🍷 コペンハーゲンにてフリータイム 一路日本へ** 朝：○ 昼：× タ：機内食
午前 出発まで自由行動。専用車にて空港へ(所要:25分)。スカンジナビア航空直行便にて空路ご帰国の途へ。《機内泊》



訪問先のデザイナー達

- Signe Emdal シグネ・エムダル**
テキスタイルデザイナー
伝統的な機織り機を使い、温かみのあるオリジナルデザインでショールからタペストリーまで紡ぎだす。
- Karina Hunnerup カリーナ・フネラップ**
ジュエリーデザイナー
ショップ兼アトリエで伝統的な工法で一点一点手作りしている。「わびさび」の感性をもっている。
- Thomas Sigsgaard トーマス・シーガースガード**
建築家&家具デザイナー
Kasper Salto とパートナーを組み、デンマーク及び国外で活躍する若手デザイナー。ニューヨーク国連会議室の椅子をデザイン。

12/1 🎁 お帰りなさい 10:40 成田空港到着。到着後、解散。 **12/10 🎁 予定 報告会** 旅はまだまだ続きます… 旅の収穫や想い出を語りましょう。